

Сряда, 15 януари 2014 г.

P7_TA(2014)0028

Мед *I**

Изменения, приети от Европейския парламент на 15 януари 2014 г. към предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2001/110/ЕО на Съвета относно меда (COM(2012)0530 — C7-0304/2012 — 2012/0260(COD)) ⁽¹⁾

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2016/С 482/42)

Изменение 17**Предложение за директива****Съображение 1**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

- (1) Вследствие на решението на Съда от 6 септември 2011 г. по дело C-442/09⁸ поленът в меда следва да се разглежда като съставка по смисъла на Директива 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 март 2000 г. за сближаване на законодателствата на държавите членки относно етикетирването, представянето и рекламата на храните⁹. Решението на Съда се основава на разглеждане на основание фактите, по които бе сезиран, а именно, че наличието на полен в меда се дължи главно на центрофугирането, извършвано от пчеларя за целите на събирането на меда. Поленът обаче попада в кошера единствено в резултат на дейността на пчелите и той присъства по естествен път в меда, независимо дали пчеларят извлича меда чрез центрофугиране. Следователно е необходимо да се поясни, без да се засяга прилагането на Регламент (ЕО) № 1829/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 22 септември 2003 г. относно генетично модифицираните храни и фуражи¹⁰ по отношение на генетично модифицирания полен в меда, че поленът е съставен елемент на меда, който е естествено вещество без съставки, и не е съставка по смисъла на Директива 2000/13/ЕО. Следователно Директива 2001/110/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно меда ⁽¹¹⁾ следва да бъде съответно изменена.

- (1) Директива 2001/110/ЕО на Съвета ⁽¹⁾ определя меда като естествен сладък продукт, произвеждан от пчели. Медът се състои основно от различни захари, предимно фруктоза и глюкоза, както и от други вещества, като органични киселини, ензими и твърди частици, получавани при неговото събиране. Директива 2001/110/ЕО закрива естествения характер на меда, като ограничава човешката намеса, която може да промени състава му. По-специално директивата забранява добавянето в меда на хранителни съставки, хранителни добавки или добавянето на друго освен мед. По същия начин директивата забранява отстраняването на съставките, характерни за меда, включително полена, освен ако това не може да се избегне при пречистване на меда от чужди примеси. Тези изисквания са в съответствие със стандарта Codex Alimentarius за меда.

⁽¹⁾ ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 47.

⁽¹¹⁾ ОВ L 11, 12.1.2002 г., стр. 47.

⁽¹⁾ Въпросът е върнат за ново разглеждане в компетентната комисия съгласно член 57, параграф 2, втора алинея (A7-0440/2013).

Сряда, 15 януари 2014 г.

Изменение 2

Предложение за директива

Съображение 1 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

- (1а) За да се отчетат нарастващата чувствителност на потребителите към присъствието на генетично модифицирани организми в храната и правата ил да бъдат информирани относно това и в съответствие с Регламент (ЕС) № 1169/2011, Директива 2001/110/ЕО (*) на Съвета следва да бъде съответно изменена.

- (*) Директива 2001/110/ЕО на Съвета от 20 декември 2001 г. относно меда (ОВ L 10, 12.1.2002 г., стр. 47).

Изменение 18

Предложение за директива

Съображение 1 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

- (1б) Поленът е част от критериите за състава на меда, определени от Директива 2001/110/ЕО. Наличните доказателства, включително емпирични и научни данни, потвърждават, че наличието на полен в меда се дължи на медоносните пчели. Поленовите зърна падат в нектара, събиран от медоносните пчели. В кошера пчелите превръщат събрания нектар, съдържащ поленови зърна, в мед. Според наличните данни в меда може да попадне допълнително полен от полена, който се намира по власинките на пчелите, от полена във въздуха вътре в кошера и от полена, събран от пчелите в килийките, които случайно може да се отворят при извличането на меда от операторите. Следователно поленът попада в кошера в резултат на дейността на пчелите и той присъства по естествен път в меда, независимо дали операторите извличат меда или не. Освен това няма съзнателно добавяне на полен в меда от страна на операторите, тъй като това е забранено от Директива 2001/110/ЕО.

Сряда, 15 януари 2014 г.

Изменение 19

Предложение за директива

Съображение 1 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

- (1в) Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ определя като „съставка“ всяко вещество, използвано при производството или приготвянето на храна, което все още присъства в крайния продукт, дори и в променена форма. Определението предполага съзнателна употреба на вещество при производството или приготвянето на храна. Като се отчита фактът, че медът е естествен продукт, и по-специално, естественият произход на наличието на характерни за меда съставни елементи, включително полен, е необходимо да се изясни, че поленът и всички други характерни за меда съставни елементи не следва да се считат за съставки на меда по смисъла на Регламент (ЕС) № 1169/2011.

- ⁽¹⁾ Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставянето на информация за храните на потребителите (ОВ L 304, 22.11.2011 г., стр. 18).

Изменение 6

Предложение за директива

Съображение 1 г (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

- (1г) Тъй като медът е естествен продукт, той следва да бъде освободен от изискването да има списък на съставките.

Изменение 23

Предложение за директива

Съображение 1 д (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

- (1д) Мерките за съвместно съществуване на равнището на държава членка, въведени в съответствие с член 26а от Директива 2001/18/ЕО, следва да гарантират, че не са необходими стандартни анализи на меда, наред с другото — като се поставят изисквания за минимално разстояние.

Сряда, 15 януари 2014 г.

Изменение 7
Предложение за директива
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията	Изменение
(4) <i>Приложенията към Директива 2001/110/ЕО съдържат технически елементи, за които може да се наложи да бъдат адаптирани или актуализирани, за да се отчете развитието на съответните международни стандарти. Посочената директива не предоставя на Комисията подходящи правомощия за своевременно адаптиране или актуализиране на тези приложения, за да се отчете развитието на международните стандарти. Поради това, за целите на последователното изпълнение на Директива 2001/110/ЕО, на Комисията следва да бъде предоставено правомощието да адаптира или актуализира приложенията към посочената директива, за да се отчете не само техническият напредък, но също така и развитието на международните стандарти.</i>	<i>заличава се</i>

Изменение 8
Предложение за директива
Съображение 6

Текст, предложен от Комисията	Изменение
(6) <i>Поради това, за да се отчете техническият напредък и, когато е целесъобразно, развитието на международните стандарти, правомощието да приема актове в съответствие с член 290 от Договора следва да бъде делегирано на Комисията, за да адаптира или актуализира техническите характеристики, свързани с описанията на продуктите, и определенията в приложенията към Директива 2001/110/ЕО.</i>	<i>заличава се</i>

Изменение 20
Предложение за директива
Член 1 — точка 1
Директива 2001/110/ЕО
Член 2 — точка 5

Текст, предложен от Комисията	Изменение
5. Поленът, в качеството си на естествен съставен елемент, характерен за меда, не се счита за съставка — по смисъла на член 6, параграф 4 от Директива 2000/13/ЕО — на продуктите, посочени в приложение I към настоящата директива.	5. Поленът, в качеството си на естествен съставен елемент, характерен за меда, не се счита за съставка — по смисъла на член 2, параграф 2, буква е) от Регламент (ЕС) № 1169/2011 — на продуктите, посочени в приложение I към настоящата директива.

Сряда, 15 януари 2014 г.

Изменение 12

Предложение за директива

Член 1 — параграф 1 — точка 3

Директива 2001/110/ЕО

Член 6

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 6

заличава се

Комисията се оправомощава да приема делегирани актове в съответствие с член 6а, за да изменя техническите характеристики, свързани с наименованията, описанията на продукти и определенията в приложение I, както и с изискванията за състава на меда в приложение II, за да се отчете техническият напредък и, когато е целесъобразно, развитието на съответните международни стандарти.

Изменение 13

Предложение за директива

Член 1 — точка 3

Директива 2001/110/ЕО

Член 6 а — параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в **членове 4 и 6**, се предоставя на Комисията за **неопределен** срок от **време**, считано от (...). (Службата за публикации трябва да попълни датата на влизане в сила на настоящия акт за изменение).

2. Правомощието да приема делегирани актове, посочено в **член 4**, се предоставя на Комисията за срок от **пет години**, считано от ... (*). **Комисията изготвя доклад относно делегирането на правомощия не по-късно от девет месеца преди изтичането на петгодишния срок. Делегирането на правомощия се удължава тълчливо за същия срок, освен ако Европейският парламент или Съветът не възразят срещу подобно удължаване не по-късно от три месеца преди изтичането на всеки срок.**

(*) Датата на влизане в сила на настоящата директива за изменение.

Сряда, 15 януари 2014 г.

Изменение 14

Предложение за директива

Член 1 — точка 3

Директива 2001/110/ЕО

Член 6а — параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Делегирането на правомощия, посочено в **членове 4 и 6**, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. То поражда действие в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в него. То не засяга валидността на делегираните актове, които вече са в сила.

Изменение

3. Делегирането на правомощия, посочено в **член 4**, може да бъде оттеглено по всяко време от Европейския парламент или от Съвета. С решението за оттегляне се прекратява посоченото в него делегиране на правомощия. **Решението** поражда действие в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз* или на по-късна дата, посочена в него. То не засяга валидността на делегираните актове, които вече са в сила.

Изменение 15

Предложение за директива

Член 1 — точка 3

Директива 2001/110/ЕО

Член 6а — параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Делегиран акт, приет съгласно **членове 4 и 6**, влиза в сила само в случай че нито Европейският парламент, нито Съветът са повдигнали възражения в срок от два месеца от датата на нотифициране на акта на Европейския парламент и на Съвета, или ако преди изтичането на този срок както Европейският парламент, така и Съветът са уведомили Комисията, че няма да повдигат възражения. Този срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Изменение

5. Делегиран акт, приет съгласно **член 4**, влиза в сила само в случай че нито Европейският парламент, нито Съветът са повдигнали възражения в срок от два месеца от датата на нотифициране на акта на Европейския парламент и на Съвета, или ако преди изтичането на този срок както Европейският парламент, така и Съветът са уведомили Комисията, че няма да повдигат възражения. Този срок се удължава с два месеца по инициатива на Европейския парламент или на Съвета.

Сряда, 15 януари 2014 г.

Изменение 16**Предложение за директива****Член 2 — параграф 1 — алинея 1***Текст, предложен от Комисията*

Държавите членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с член 1, точка 1, не по-късно от **[дата]**. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Изменение

Държавите членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с член 1, точка 1, не по-късно от ... (*). Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

(*) **12 месеца след влизането в сила на настоящата директива за изменение**